# 儀旺市 編

의왕시・ウィワンシ

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



의왕철도박물관 ウィワン チョルト パンムルグァン・義王鉄道博物館・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

## アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO □□□
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO □□
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO □□
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO □□□□
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

## この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

## 困ったときはここへ

| 112 | 119 | 1330 |
|---|---|---|
| 警察 | 火災・救急 | 観光案内 |

□□□□□□□□□□□

| | |
|---|---|
| 在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応） | 02-739-7400 |
| 在韓国日本国大使館 代表 | 02-2170-5200 |

# 儀旺市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

白雲湖のある街です。鶴儀洞の湖畔にはグルメ店やカフェが集まっています。

月岩洞には鉄道博物館と鳥類生態科学館、清渓洞には清渓寺とトッケビ道路があります。

こどもの日は義王こども鉄道祭り、10月はエデュ義王オウルリム祭りが開かれます！

#白雲湖 #鉄道博物館 #トッケビ道路

## 今年のお祭りカレンダー

| | |
|---|---|
| 5.5 – 5.5 | 의왕어린이철도축제 ウィワン オリニ チョルト チュクチェ・義王こども鉄道祭り |
| 10.24 – 10.24 | 2026 에듀의왕 어울림축제 2026 エデュウィワン オウルリム チュクチェ・2026 エデュ義王オウルリム祭り |

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

# どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

**泊1**

### 그랜드호텔 グレンドゥ ホテル・グランドホテル

三洞・中央セッキルのビル1〜
7階を使う宿です。2016年から、部屋は29室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-461-8733** |
| 種別 | 旅館業 |
| 客室 | 客室29室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 중앙샛길 1, 1~7층 (삼동)<br>2016年許可 |

**泊2**

### 호텔 시저(CAESAR) ホテル シジョ・ホテルシーザー

内蓀洞・カルミアン路のホテルです。
2005年から、部屋は53室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-424-2811** |
| 種別 | 一般ホテル |
| 客室 | 客室53室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 갈미안로 11 (내손동)<br>2005年許可 |

**泊3**

### 이십오호텔 내손본점 イシボ ホテル ネソンボンジョム・25ホテル 内蓀本店

カルミアン路のホテル。2004年から、
部屋は47室。この通りにはホテルが5軒！

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-422-2341** |
| 種別 | 一般ホテル |
| 客室 | 客室47室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 갈미안로 15-1 (내손동)<br>2004年許可 |

**泊4**

### 아이엠티(IMT) アイエムティ

内蓀洞・カルミアン路9のホテルです。
2004年から、部屋は42室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-426-1820** |
| 種別 | 一般ホテル |
| 客室 | 客室42室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 갈미안로 9 (내손동)<br>2004年許可 |

# どこで泊まる？（続き）

泊5

### 알로하 호텔 アルロハ ホテル・アロハホテル

カルミアン路13のホテル。2004年から、部屋は60室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-421-6277** |
| 種別 | 一般ホテル |
| 客室 | 客室60室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 갈미안로 13 (내손동) |
| | 2004年許可 |

泊6

### 호텔온(Hotel ON) ホテル オン・ホテルオン

内蓀洞・福祉路のホテルです。部屋は72室で、この中ではいちばん多いです。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-422-5777** |
| 種別 | 一般ホテル |
| 客室 | 客室72室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 복지로 6 (내손동) |
| | 2003年許可 |

泊7

### 호텔 컬리넌 의왕(HOTEL CULLINAN Uiwang) ホテル コルリノン ウィワン・ホテルカリナン義王

カルミアン路15のホテル。2003年から、部屋は54室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-424-0633** |
| 種別 | 一般ホテル |
| 客室 | 客室54室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 갈미안로 15 (내손동) |
| | 2003年許可 |

泊8

### 부곡모텔 プゴク モテル・富谷モーテル

三洞・中央セッキルのモーテルです。グランドホテルと同じ通り、部屋は28室。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-461-4848** |
| 種別 | 旅館業 |
| 客室 | 客室28室 |
| 住所 | 경기도 의왕시 중앙샛길 5 (삼동) |
| | 2003年許可 |

# 何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

**食1**

### 산촌 サンチョン・山村

白雲路のペクスク屋さん。
看板はおこげ鶏ペクスク、
お盆マックククスもあります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-456-8023** |
| 名物 | 누룽지닭백숙 ヌルンジ タクペクスク・おこげ入り鶏ペクスク |
| ほか | おこげ入り鴨ペクスク・お盆マックククスほか |
| 営業 | 11:30 ~ 21:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 백운로 140-10 |

**食2**

### 송이향한정식 ソンイヒャン ハンジョンシク・松茸香 韓定食

鶴儀洞の韓定食屋さん。
看板はポリグルビ定食、
チュクミ炒め定食もあります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1410-9181** |
| 名物 | 보리굴비 정식 ポリグルビ チョンシク・ポリグルビ定食 |
| ほか | チュクミ炒め定食・トドック焼き定食・辛いカルビとすね肉の蒸し煮定食 |
| 営業 | 11:30~21:00・準備時間 15:00~17:00・ラストオーダー 20:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 백운로 413 (학의동) |

**食3**

### 정원칼국수 チョンウォン カルグクス・庭園カルグクス

内蓀洞のカルグクス屋さん。
看板は手作りマンドゥチョンゴル、
しゃぶしゃぶカルグクスもあります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-423-1116** |
| 名物 | 손만두전골 ソンマンドゥ チョンゴル・手作りマンドゥチョンゴル |
| ほか | しゃぶしゃぶカルグクス・アサリカルグクス・コングクスなど |
| 営業 | 10:30~20:50・準備時間（平日） 15:00~17:00・準備時間（週末） 15:00~16:00・ラストオーダー 19:50 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 능안길 146 (내손동) |

**食4**

### 백운메밀 본점 ペグンメミル ボンジョム・白雲そば 本店

鶴儀洞のマックククス屋さん。
看板はそばの水マックククス、
朝9時に開きます。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-421-7399** |
| 名物 | 메밀 물막국수 メミル ムルマックククス・そばの水マックククス |
| ほか | そばのビビンマックククス・白雲定食・ポッサム定食など |
| 営業 | 09:00~21:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 학현로 255 (학의동) |

# 何を食べる？（続き）

**食5**

### 아띠제노스랩 アッティジェノスレプ・アッティ・ゼノスラボ

梧田洞のカフェ。看板は「A_Lab coffee」です。月曜は夕方6時まで。

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1317-9900** |
| 名物 | A_Lab coffee エイラブ コーヒー |
| ほか | アッティラテ・ゼノスラテ・手作りフルーツヨーグルトなど |
| 営業 | 月曜 10:00~18:00・火〜金曜 10:00~21:00・土〜日曜 10:00~21:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 백운로 144-7 (오전동) |

**食6**

### 오리마을 オリマウル・鴨の村

清渓路の鴨焼き屋さん。
看板は生鴨の炭火回転焼きです。水曜は休み。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-426-0088** |
| 名物 | 생오리숯불회전구이 センオリ スップル フェジョングイ・生鴨の炭火回転焼き |
| ほか | かぼちゃ入り硫黄燻製焼き・硫黄燻製蒸し・鴨のチュムルロクなど |
| 営業 | 11:00~21:30・準備時間 16:00~17:00・ラストオーダー 20:30<br>週末は準備時間なしで営業 |
| 休み | 毎週水曜 |
| 住所 | 경기도 의왕시 청계로 137 오리마을 |

**食7**

### 자가제면 백운동 チャガジェミョン ペグンドン・自家製麺 白雲洞

鶴儀洞のうどん屋さん。
看板はぶっかけうどん、
チキン唐揚げもあります。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-347-6909** |
| 名物 | 붓가케우동 ブッカケウドン・ぶっかけうどん |
| ほか | チキン唐揚げ・かけうどん・ざるうどんなど |
| 営業 | 11:00~20:55・準備時間 15:00~16:30・ラストオーダー 20:20 |
| 休み | 旧正月・秋夕の連休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 백운로 505 (학의동) |

**食8**

### 초평골 チョピョンゴル・草坪谷

草坪洞のしゃぶしゃぶ屋さん。
看板はスペシャル檜蒸ししゃぶしゃぶです。

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1424-0764** |
| 名物 | 스페셜 편백찜 샤브샤브 スペショル ピョンペクチム シャブシャブ・スペシャル檜蒸ししゃぶしゃぶ |
| ほか | 檜蒸ししゃぶしゃぶ・お粥など |
| 営業 | 11:00~21:00・ラストオーダー 20:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 천왕골길 22 (초평동) |

# 何を食べる？（続き）

**茶1**

### 카페라붐 カペ ラブム · カフェ・ラブーム

鶴峴路のブランチカフェ。
看板はエッグインヘル、夜10時まで営業。

| | |
|---|---|
| 電話 | **031-426-4608** |
| 名物 | 에그인헬 エグインヘル · エッグインヘル |
| ほか | アヒージョ・<br>シュリンプペパロニのフラットピザ・<br>マッシュルームのフラットピザなど |
| 営業 | 10:30 ~ 22:00（ラストオーダー・ブランチ 20:30・ドリンク 21:30） |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 학현로 170-86 |

**茶2**

### 레이크포레스트 レイクポレストゥ · レイクフォレスト

白雲メミルと同じ鶴峴路255のカフェです。
夜11時まで営業！

| | |
|---|---|
| 電話 | **0507-1337-7399** |
| 名物 | 아메리카노 アメリカノ · アメリカーノ |
| ほか | カフェラテ・練乳ラテ・ナツメ茶など |
| 営業 | 11:00~23:00 |
| 休み | 年中無休 |
| 住所 | 경기도 의왕시 학현로 255 (학의동) |

# どこへ行く？



8か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



## 의왕철도박물관 ウィワン チョルト パンムルグァン・義王鉄道博物館

月岩洞の鉄道博物館です。月曜は休み、
夏は5時半まで開いています。

時間　**夏季（3〜10月）: 09:30~17:30（入場締切 17:00）**
**冬季（11〜2月）: 09:30~17:00（入場締切 16:30）**

休み　毎週月曜（月曜が祝日の場合は翌平日・
祝日が続く場合は最後の祝日の翌平日）・1月1日・旧正月・
秋夕の連休

住所　경기도 의왕시 철도박물관로 142 (월암동)

遊2



## 백운호수 ペグン ホス・白雲湖

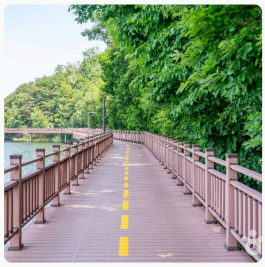
鶴儀洞の湖です。いつでも歩けます。同じ白雲路に
「ソンイヒャン韓定食」・「自家製麺 白雲洞」！

時間　**常時開放**

休み　年中無休

住所　경기도 의왕시 백운로 526 (학의동)

遊3



## 백운호수 생태탐방로 ペグンホス センテ タムバンノ・白雲湖 生態探訪路

鶴儀洞の湖畔の探訪路です。いつでも歩けます。

時間　**常時開放**

休み　年中無休

住所　경기도 의왕시 학의동

遊4



## 청계사(의왕) チョンゲサ（ウィワン）・清渓寺（義王）

清渓洞のお寺です。いつでも立ち寄れます。同じ清渓路に
「オリマウル」！

時間　**常時開放**

休み　年中無休

住所　경기도 의왕시 청계로 475 (청계동)

# どこへ行く？（続き）

遊5



## 의왕조류생태과학관 ウィワン チョリュ センテ クァハククァン・義王鳥類生態科学館

月岩洞の科学館です。月曜は休み、チケット販売は5時まで。

時間　**09:00~18:00・チケット販売締切 17:00**
休み　毎週月曜・1月1日・旧正月・秋夕の当日
住所　경기도 의왕시 왕송못동로 209 (월암동)

遊6



## 의왕도깨비도로 ウィワン トッケビ ドロ・義王トッケビ道路

清渓洞のトッケビ道路です。いつでも行けます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경기도 의왕시 청계동

遊7



## 갈미한글공원 カルミ ハングル コンウォン・カルミ ハングル公園

内蓀洞のハングル公園です。いつでも開いています。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경기도 의왕시 문화예술로 65 (내손동)

遊8



## 백운사(의왕) ペグンサ（ウィワン）・白雲寺（義王）

旺谷洞のお寺です。いつでも立ち寄れます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경기도 의왕시 왕곡로 323 (왕곡동)

# 市の日にはぜひ立ち寄って



街歩きなら市場がいちばん。
1980年にできたトッケビ市場は毎日開いていますよ！

### 의왕도깨비시장 ウィワン トッケビ シジャン・義王トッケビ市場

| | |
|---|---|
| 市の日 | **毎日** |
| 形態 | 常設市場 |
| 売り物 | 農産物、畜産物、水産物 |
| 店舗 | 128店 |
| 住所 | 경기도 의왕시 부곡시장길 18 |

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

# 地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **도깨비도로에선 정말 오르막처럼 보여요?**
トッケビドロエソン チョンマル オルマクチョロム ポヨヨ?
トッケビ道路は本当に上り坂に見えるんですか？

Q2 **백운호수 한 바퀴 걸으면 얼마나 걸려요?**
ペグンホス ハン パクィ コルミョン オルマナ コルリョヨ?
白雲湖を一周歩くと、どのくらいかかりますか？

Q3 **철도박물관 가는 길에 들를 만한 곳 있어요?**
チョルトパンムルグァン カヌン キレ トゥルルマナン コッ イッソヨ?
鉄道博物館へ行く途中に寄るといい所はありますか？

Q4 **청계사까지 올라가는 길은 힘들어요?**
チョンゲサッカジ オルラガヌン キルン ヒムドゥロヨ?
清渓寺まで登る道はきついですか？

Q5 **도깨비시장에선 뭘 사 먹으면 좋아요?**
トッケビシジャンエソン ムォル サ モグミョン チョアヨ?
トッケビ市場では何を買って食べるといいですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ ジヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている夕日スポットはありますか？

# 会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

| 日付 | 内容 | 入金 | 出金 | 残高 |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |